



Australian Government

Department of Education and Training



Программа приобретения навыков для получения образования и трудоустройства (Skills for Education and Employment) и Программа английского языка для взрослых иммигрантов (Adult Migrant English Program)

Сведения о конфиденциальности

Сбор личной информации разрешен в соответствии с *Законом о защите личной информации* 1988 г. (*Privacy Act 1988*). Я осознаю, что информация, содержащая мои персональные данные, собранная [INSERT NAME OF PROVIDER], а также в рамках программ Skills for Education and Employment (SEE)/Adult Migrant English Program (AMEP), действующих от лица Правительства Австралии (Australian Government), будет использоваться в целях:

- обучения и тестирования;
- проведения исследований, подготовки статистических данных и отчетности;
- администрирования программ;
- контроля и проверки программ SEE/AMEP.

Я даю разрешение программам SEE/AMEP на разглашение информации, содержащей мои персональные данные:

- другим правительственным учреждениям Австралии с целью:
 - проведения исследований
 - оценки качества и совершенствования административного обслуживания программ SEE/AMEP
 - оказания помощи в сфере административного обслуживания другим государственным программам,
 - оценки качества других предоставляемых вам услуг, вне рамок программ SEE/AMEP.
- другим правительственным организациям, включая Департамент социального обеспечения (Department of Human Services), Службы по трудоустройству (Employment Service Providers), а также их подрядчикам или агентам, на предоставление им информации (где применимо) в отношении:
 - моего учебного статуса и прогресса по программам SEE/AMEP; или
 - получения последующих направлений на приобретение доступа к дополнительному обучению
- Учреждениям по контролю качества (Quality Assurance Providers), состоящих в договорных отношениях с Правительством Австралии (Australian Government), для проверки результатов обучения и/или тестирования; а также
- другим лицам, учреждениям или службам в случаях, когда это требуется законом.



Australian Government

Department of Education and Training



Собранная в данной анкете информация будет использована лишь в целях, для которых она сообщена, и не будет разглашена без вашего разрешения, за исключением случаев, когда это требуется законом.

Я предоставляю согласие на передачу информации, содержащей мои персональные данные, как описано выше, программе SEE/AMEP (обведите нужное)

.....

Ваша подпись (участник программы)

(дата)

.....

Если вы являетесь несовершеннолетним,

(дата)

подпись родителя/опекуна

Если вам была оказана помощь в прочтении данной информации, укажите кем.

.....

(Имя/фамилия лица/лиц)

(кем вам приходится)